

DEPUTY SPEAKER : Hmangaihna a dawthel a, ngil a nei bawk thin; hmangaihna a itsik lova, hmangaihna a infak lo va, a uang lo va, a che mawi lo lo va, mahni hma a sial lo va, a thinur duh lo va, sual lamah a ngaihtuah lo va, fel lohnaah a lawm lo va, thutak erawh chu a lawmpui thin a; engkim a tuar hram hram a, engkim a ring a, engkim a beisei a, engkim a tuar chhuak thin.

(1 Korinth 13: 4-7)

Kan Business-ah kan kal anga, a hmasa berin zawhna
Pu Lalthanhawla zawhna, starred question No.31. Pu Lalthanhawla kan sawm ang.

*PU LALTHANHAWLA : Mr.Dy. Speaker Sir, my Starred question No. 31.
" Will the Hon'ble Minister i/c Supply & Transport Department be pleased to state:-

Whether the Govt. of Mizoram propose to operate a regular Bus service between Aizawl and Shillong ; If so, when is the service likely to be started ? If not why ?.

PU ZAIREITHANGA : Pu Dy.Speaker, hei Mizoram sorkar
MINISTER hian Aizawl leh Shillong inkara direct Bus Service nei tur hian a rawt thin a, mahse Govt. of Meghalaya chuan hemi rawtna hi an remti lo ani. Mizoram Govt. chauh hian hemi Bus service hi operate theih a ni lova, Meghalaya Govt. nen hian bipartite Agreement te kan siam a ngai a, amaherawhchu chu chu kan siam pui thei hrih lo ani.

* PU LALTHANHAWLA : Zawh belhna, Pu Dy.Speaker, engnge ni an phal lohna chhan kalphung bipartite Agreement chu engvanga Meghalaya chuan hnial nge ? hei Assam te leh Meghalaya te chu an in kalpawh a, tin, Meghalaya atangin Assam an kal thei a, chutiang deuh chuan engemawtia tih theihdan a awm em ? an ngaihtuah tawh thin em?
Tin, Meghalaya khuan tunama deuh kha chuan Vairengte thlang emaw a rawn operate ve an duh tihte a awm a, chungte chu thudik a ni em? chuti nise chu chuan Direct Bus kal theihna kan neih theihna kha a thlen thei a ngem.

PU ZAIRETHANGA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, hemi chungchang hi
chiang deuh hlek a sawi kan tum a
nga, chuvangin member zahawm takin
an zawnna hma deuh hlek atang pawh khan han tan nghe
nghe ila a tha awm e.

Silchar nena kan inkar thu a buai chiam tum
1979 June thla atang khan he direct Bus service hi
kan mamawh ta thut zual a ni a, a hma chuan direct Bus
service hi kan sawi ngai em em lo va, amaherawh chu
khami buai atang khan Silchar a han khawtan kha Mizo.
tan harsatna a awm avangin direct service kan mamawh ta
thut mai a, chuvang chuan kan mamawh em a tiin temporary
permitin kan han ti zui nghal nghe nghe a, regular lovin,
chu chu regularise tumin theih tawpin Meghalaya Transport
Minister te nen pawh vawili vawinga kan in hmu a, kei ngawt
pawhin chutiangan ka Counterpart chu ka zuk hmu a.

Tin, kan Official lam te, kan Secretary leh
Director lamte pawhin amahni Counterpart te pawh an
zuk hmu thin a, tin, a tawpah phei chuan kan
Chief Minister pawhin Meghalaya Chief Minister pawh hemi
chungchangah hian sawi paina a nei ta nghe nghe bawk a,
tichuan theihtawpin kan bei a, amaherawhchu harsa an ti
tlat mai a, an sawi ber chu Revenue kan lost nasa dawn
ani tih a ni ber mai a. Amaherawhchu direct service kan
mamawh avangin Revenue hi chu keinin kan interest ber a
ni lo va, kan interest ber zawk chu mipui tana a service
a ni. Chuvang chuan Revenue hi in thlir anih chuan
Vairengte thleng pawhin rawn extent mai rawh u, in .
Bus silchar service hi, Tin, Aizawl thlenga in rawn
extent theih pawhin kan welcome em em che u a ni.
Tunah keini chu hei Bus pawh kan nei tan lo va, Shillong
thleng a lo tlanna tur pawh hi kan nei tan tawk lo va,
kan harsa viau a ni a, mamawh avangin kan ti mai a ni a.
Nangnin in rawn covered theih chuan kan welcome em em a ni,
tih thleng pawh a rawn extent kha an duh tlat lo ani,
khami lai boruakah te phei chuan anni tan pawh awm lo
tak nihna laite pawh a awm ve bawk a, amaherawhchu khami
boruak but but an reh hnuah pawh khan, silchar atanga
an service extention rawn siam chu an duh lo tlat mai a,
silchar thlenga tha taka tia, Mizo passengerte khulai atanga
an lak theihna kha an ngaihtuah ve ber a ni a, anni sawi
danah chuan, keini chu Corporation kan ni a, sundawng tak
meuh kan ni a, nangnin emaw in rawn service ve chuan kan
passenger tur kha tam tak min laksak dawn avang leh dik
takin kan passenger tam berte hi Mizote innih avangin
khati lai kan loss kha kan tan a harsa em ani an ti tawp mai
a ni. Amaherawhchu kan bei chu a dawng chuang lam lo a.
Tuna kan member zahawm takin a sawi ang khan Assamte nente
pawh service tawm an ni a.

Tin, Arunachal (Itanagar) ah te pawh service
shillong atangin a awm tih kan hre tho va, chung tan
chhante pawh chuan kan innawr a, amaherawhchu Itanagar
erawh chu shillong leh Itanagar a Arunachal Secretariat
la awm ve ve chhuanglam khuan khumi thil a khu chu a bikin
a kal a ni ti ang deuh hlekin a kal a ni tiin an sawi a,
amaherawhchu Gauhati atanga Nagaland te angte pawh a kal
tho a, chung te pawh chu kan sawi lang zel a,

Tin hemi chungchangan hian Cachar kal thlang tur emih avangin Assam te nen te pawh inhriat town tulna a awm a, chuangin Assam lama kan Counterpart te pawh kan sawi pui a, anni phei chu an Co-operative em em a, kan tan an tha khawp a, amherawhchu Meghalaya khan harsa an ti em em a, tun khawhnugh te phei kha chuan kan Temporary permitte pawh chu rawn ti lo tur khan min rawn hrilh ta zel a, amherawhchu chu ringawt chu tihtheih a ni bik lem lo va, engpawh hise kha kha a dinhmun tlangpui chu a ni a, hei tungh Chief Secretary thar Meghalaya atanga lo kal kan nei a, a lo kal hma atang khan he thu hi kan hrilh a, hei i hna hmasa ber tur a ni a, hei hi chu i achieve ve ngei ngei tur a ni kan ti a, chuang chuan a lo chho haa atang khan khu laish Transport Deppt lam hotute a rawn dawr kual nghal vek a, beiseina sang tak a nei a, hmannah pawh khan kei nen pawh thui tak kan sawi dun a, kan C.S. thar nen chuan, engpawhnise hmanni lawk, la rei vak lovah tih loh tura lo passed a nih avangin tuna hun kar pawh awm lo va, kha an Govt. decision han sut leh mai a kha tlema a harsat dawn avangin thla hnih khat chu khawngaih takin min lo nghak ula, an ti tih ang deuh hlekin aruk chuan thu inrawl ruk chu a awm niawmin a lang ani. Amherawhchu temporary permit ringawt kha chu rawn ti mahise zawm ngawt theih a ni bik lo va, kan mamawh dan a zirin, tunah pawh Puja Holiday atan Shillonga Mizo student hovin an rawn sawi a, chuta tan chuan pahnih hei kan tir dawn mek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Pu Saikaphianga zawma starred question No. 32.

* **PU SAIKAPHLINGA :** Pu Dy. Speaker, hei kan Session hi a pawimawh hle a, Official lam atang hian min ngaih pawimawh sak lo hlein ka nria, kan kutke berte helala kan ram tana a thil pawimawh kan sawi hi ngaihtla tur an awm mang lo hi pawl ka ti tak zet a ni.
My starred question No. 32.

" Will the Hon'ble Minister for supply & Transport Department be pleased to state :-

- a) The total strength of Bus in the Mizoram State Transport.
- b) How many are running condition ?
- c) Whether Mizoram State Transport is making a profit ?
If so, how much profit was made during 1980-81 ?
If not, what was the total financial loss sustained by the Mizoram State Transport for the above period ?

PU ZAIEMTHANGA :
MINISTER

Pu Dy. Speaker, Mizoram State
Transport a kan Bus strength chu
a valin 76 a ni a, tunah chuan.

Running condition a awm zat chu 52 a ni a.

Tin, Mizoram State Transport hian a hlep ea ?
1980-81 chhung khan hlep a neih chuan engzatnge a hlep ?
anih loh leh a hloh anih chuan a hloh zat chu engzatnge ?
tih chu hemi department hian 1980-81 chhung khan a hloh a, a hloh
zat chu Rs. 14,50,650.98 (Rupees fourteen lakhs fifty thousand
six hundred fifty and ninety-eight paise) chu chu a hloh
a ni.

* PU LALTHANHLAWLA :

Pu Dy. Speaker, helaja kan hmuh dan
hian a loss a hi a nasa hle a,
hetiang kan loss reng chuan thil

uihawm tham a ni a, chuvangin engnge ni tunah hian
hemi improved nan hian leh hemi kan loss hi minimised
nan emaw profit earning concerned a siam turin emaw
kan sorkarin engnge ruahmanna leh action lo lak tawh
te a nei em ?

PU ZAIEMTHANGA :
MINISTER

Pu Dy. Speaker, chu chu a pawimawh
khawp mai a, kan sorkar pawhin
theihtawpa ngaihtuahin a thlir

thin a, kan hloh hi a nasa viau mai a, amaherawhchu
kan hlohna chhan hi 1980.81 chhung khan kan Bus service
ram buai avanga a tluan loh leh sukuk deuh vangte a ni a,
tin, pakhat lehah chuan Bus thar kan neih chungchangah
1979-80 ah khan 22 kan lei a, tin, 1980-81 ah hian 6
kan lei a, amaherawhchu 1979 & 80 a kan lei kha tunah
hian 6 chu service lo a la ni a, Calcutta-ah a la awm a,

Tin, kumina kan lei thar leh a chasis man hi
approximate in Rs. 150000 vel ang a ni a,

Tin, body fabrication atan hian Rs. 40,000 zet vel a
ni a, altogether chuanin roughly in 2 Lakh ang emaw vel a
lo ni a, khami chungchangah khan 1979 & 80 a kan lei leh
1980-81 a kan lei, chassis man leh a Body fabricate nana
senso nasa tek service na la awm silo leh kumina a chasis
atana 6 kan han senso leh a kha 21 lakh a kai pha daih mai
a, chuvangin khati laia a loss nasa em em a kha, khati ga lei
tawh si pawisa senso tamtak la service si lo khan, khati
tak khan senso min neih san tir niin a lang a,

Tin, chubakah chuan kan member zahawm takin a rawn
sawi kha engnge ni a hlep zawnga kan tih theihna tura
sorkar in a lo ruahman a lo thlir tiha kha, hei theih
tawpin departmentah te pawh.....

.....
.....(Current failed)
.....

tan kan la a , kan session haasa ah te pawh kan sawi
tawh angin Bus service hrim hrim a hi a fel tawk lo ni
ang a swin : te pawh a awm avngin fel zawk leh maal
zawk a heng ticket issue te leh way-side ticket thlengin
kan Bus service that zawk theih dan tur tichuan tun thlasik
chhung hi n chuan kan pawisa haah pawh hma kan sawn a,
kan hlim viau a, beiseina sang tak kan nei a ni.

* PU SAIKAPHLINGA : Pu Dy. Speaker, kan Minister zahawa
tak rawn chhanna kha a dik viau
a, hei kan Bus service kal dan
phung hi State a ngte kan enin kan haang tangkai lo lutok
niin ka hria a. Entirnan : Phaileng atengin a lo tlan
vang vang a, Aizawl chu Dar 1 velah a lo thleng a, a
ni leng ta mai a, .

Tin, Silchar atengin a lo chho leh vang vang a
Dar 2 velah Bus station a lo thleng a, a ni leng leh ta
mai a.

Kan Minister zahawa tak kha zawn ka duh chu
Phaileng atanga Bus lo kal kha a Driver-in ka hri tlang zel
se tih ni lovin Passengerte an chhuk velleh Serchhip lamah k
kal leh turin emaw Silchar atanga lo chho kha Baktawng
lama kal leh turin emaw chutianga chuan Bus te a indaih
zawk ang, chutianga hman tuma kan Sawrkar hian ngaihtuah
na a nei tawh em?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Dy. Speaker, chuan thu chu thil
MINISTER pawisawh tak a ni a, amherawhchu
kan hriat angin kan kawngte hi a
tha tawk lo va, Bus pakhat a kal vak vak kha a tha lo va,
engpawhnise passengerte an awm a, an full a nih chuan
Bus a indaih loh avngin, tunah hian Bus pakhat hi kan
tlan tir fo lo thei lo va, duhtusan chuan indaih ni
ilang chuan Phaileng atanga Aizawl lo thlengte cau tlan
tlang lovin chawh thei se, Check-up nisela, a tua
service thei turin, thahnew ngala khatia kan tih vak vak
khan a Motor khan a tur theia, chuvngin a rim zawn a
Motor hman vak vak kha kan ngaihtuan dan chu a ni vak lo
zawk a ni.

Amherawhchu indaih zawka thil kan tih theihna
tur chuan neih belh zela, kan neihsa tha lo apiangte
Repairing Workshop a dah a, tlan tir leh thei tur a
tan lak ngaihtuan zel nise kan hria a ni.

* PU H. RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, Loan tih kha Mizoram State Transport Bus chungchawng a Loan dil kha Bus Chassis leina atanga sima chhian kha nge ni a? Bus Body building an zawh tawh hman service thei lo kha enginginge sorkarin a rahman?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Dy. Speaker, chu chu Basic MINISTER principle khani kumbhau chungchawng atang 1980-81 a ni kha kha chhian chhuak a, chhian an chhuan a Chassis leina te, Body fabrication an te, a thawktu hlawh zawng zawngan lea thildang zawng zawngan a expenditure khani ni mai a, khani chhunga received zawng zawng kha telh ve a ni tawp mai a.

* PU H. RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, chuti a nih chuan hloh kha Nuai tela kumkhat, va lei a, a buaipui ringawt pawh kha kumkhaw nei deuh thaw a ni mai a. A rawh chhuah kha chu kam 10 pawh a ni mai taei a, thawh chhuah nei hma mihha kan hloh tih kha chu a dik lovin ka hria a, kei ka ngaihlan phei chuan hlohah ka chhian lo, heting anih chuan, hman service ve phawt se, a service na atanga pawisa a hnu thei lo va, harsana tawh chhoh zel a nih chuan chu chu thuhran a ni a, chuti anih loh phei chuan a Body leina atanga chhian a nih loh chuan hlohah pawh kei ka ngai rih lo a nih.

DEPUTY SPEAKER : Kum 1980-81 a chhe sima hmanral laklun aini a tami, tihna ang chauh a nih chu.

* PU SAINGLAKA : Pu Dy. Speaker, zawh belhna, Pu H. Rammawia sawi ang kam 14 Lakhs tih vela hi a Chassis leina kha an chhian tel anih chuan hloh pawh a niin arinawm lo va, a Chassis kan nei tho va, ka zawh duh tak zawka chu tunka Bus kan thilpurna danah hian Silchar leh Aizawl inkarte, heni a sitting capacity a full tawkah hian vawikhat tlanah hian engatinge an hman?

PU ZAIRETHANGA : (Chhanna hriat loh)
MINISTER

PU ELLIS SAIDENGA : Pu Dy. Speaker, hei kan Bus station
hi duh angin a tha lo em em a,
ticket la tute leh Passengerte
harsitha nasa takin a awm a, a
haun awm loh vangin, enganginge
Bus station te hi kan sorkar him buatsaih a tum ?

PU ZAIRETHANGA : Pu Dy. Speaker, Bus Station atana
MINISTER tuna Vana Pa Hall sak lai mek bul
hi sorkarin an lo hual a ni a,
chu chu tipuitling turin buatsaih a ni a, amherawh-chu
Road extension te a lo nih tk huah a haun saw duh angin
a lo zau tawk lo va.
Tin, haun lai lai tak ni mahse, a chep deuh
avangin Bus station tak tak atan chuan Police department
las atange pawhin duh angin a tha tawk lo tiin
Objection te a lo awm ta a. Engpawhnise, sawlai haun saw
Booking Office leh a lo thleng hliate inngahna leh a
chhuak turte inngahna haun atan buatsaih a ni dawna,
tunah hian engkim drawing te pawh peih a ni tawh a,
haunni a kan Director-te min hrilh dapin a hna hi PWD
in an tender tep tawh niin an sawi a, drawing vel leh
a Plan Estimate tih vel khun hum a duh rei a tin, an
han tih chhuah khap ropui deuhin an han bei wak a.
Lekh tantak senna turin RCC Building chhawngli
chhawngnga lajin an ti vak mai a, mahse chu tiang em tur
chuan tunah kan mamawhna a nasat tawh avangin tih ni lo
phwt sela tiin tunah hian te deuh hlek zawkin a bul han
tan a, chuta tanga a lian zawka chu ngaihtuah zel turin
leh tuna kan haun lai hi a chep em avangin insawn thuai
dan ngaihtuah a ni a, hna chu tan mai dawn awm in sawi a ni.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No.33 Pu Saikaphthanga.

* PU SAIKATHIANGA : Ka zawhna starred question No.33
"Will the Hon'ble Minister i/c
Supply & Transport Department
be pleased to state :-
Whether the Govt. of Mizoram has appointed dealers for
wheat products in Mizoram, has appointed If so : who are
the dealers and what is the quantity allotted monthwise
to the dealers ?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Dy. Speaker, Mizoram sorkar
MINISTER : hian heng a hnuai a farm te leh
mimal hi wheat Product dealer
atana a ruatte chu an ni :

1. Mizoram Apex Marketing Coop-Society, Aizawl.
2. Lalsangliana Zarkawt.
3. C.L.Seth & Company Lunglei.
4. Shri Lalzawliana Bani Bazar, Mizoram.
5. Bawngvulatu Association.

Heng wheat dealer te hnenah Atta
a her tura sorkarin a pek thin avangin heni hna hi
an thawk lo va, tichum engah quantity allotted a wma
lox a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 34 starred question
No.34 Pu Saikathiang.

* PU SAIKATHIANGA : Ka zawhna starred question
No. 34
" Will the Hon'ble Minister i/c
Supply & Transport Depptt be pleased
to state :-

As to whether it is a fact that the government of
Mizoram proposed to establish a central Mechanical
Workshop. If so, what is the present position ?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Dy. speaker, hei zawhna ang hi
MINISTER : sorkarin tih a tum a,
awsher whchu a hming tur taka chu

Central Mechanical Workshop tih ni lovin Central Workshop tih a ni ni a, a hman ni kon hmu thei lo reng a, khumi Muzumal Chaltlang khaw hmuai miram ni te khu kan en a, acquire turin assessment te pawh siam a ni a, amherawhchu a hman sang eile hmuai a, an han assessd chhuhkha.

Tin, Luangmual leh Tanaril ram lamah te pawh khum en a ni a, amherawhchu hani Town Expansion Scheme. yang hian tih hui theih a ni leh lo va, tugh hian khith Zombawk lamah khian Electric sub-station pihsh khian Local Administration hian ram a nei a, chu chu Dumping ground atana buatsaih a ni a, amherawhchu ngun taka hui enih tui a awm leh avangin, Dumping ground atan chuan a ta; tak lo yang tih ngahdan a awm leh a, vhumai hman chu hani workshop atan hian tih ni ni zawk se tlin Department khaw an in dawr a, Dumping ground chu khutah Tuibialah sawn thlak tur angin rughan a ni leh ta zawk a, chumi hui intan na hna atan formality chu tugh hian completed a ni tawha. chutiang chu tuna kan dinaman tlangpui chu ni.

Tin, Machinery & Equipment atan hani Central Workshop hui tur hi pawis: 11 Lakhs 75 thousand about sangin heng Machinery leh Equipment te lei khawl a ni tawh a.

Tin, tuirial Workshop atan hian Post te pawh engaw zai chu create a ni tawh a, a then chu lak pawh an ni tawh nghe nghe. Account Asst pakhat, LDC pakhat, Electrician pakhat, Vulcaniser pakhat, UDC pakhat, Carpenter pakhat, sangte hi Workshop atana appointment siam tawh te an ni.

* PU SAKAPTHILINGA : Pu Dy. Speaker, zawh kelhna , hei kan Minister zohawa tak chhanna-ah khaw pawisa engawzat hman a ni tawh a, Machineries nei tawh a tih khaw Mizoram a lo thlang tawh en a tih khaw hreduh a ni.

PU ZAIHEMTHANGA : Pu Dy. Speaker, thlang tawh a, MINISTER Amherawhchu kum 1980-81 atan hian 2 Lakhs, 27 thousand 5 hundred 21.16 Paisa hman tura rughan a ni a, he mi 1980-81 expenditure atan ti chu engzatnge hman ni tawh a. Eng chenge la hman loh tih khaw tugh hian kan hre meuh lova, engawh nise, 1977-78 a 2 Lakh something hman a ni a, 1979-80 ah 1 Lakh something hman a ni a, chu chu khith Chaltlang keihni Workshopah khian Machineries & Equipment ho chu dah an ni (Current failed)

Pu Dy. Speaker, Work Manager kan tih kan Departmental Work-shop enkawltu atana kan tih hi, hanna kan sawi tawh ang kan heti laih a tihmai theih loh a ni.

Tin, Central Govt. luhh min lo zawn sak turin kan hti thin a, pwherwhchu min tih sak sai hlei thei bik lo va, chuwangin Sipai luhh zawn mek a ni a, Hm nni sai kan major pwhih hainga Delhi atangin an rawn thawn a, major pwhiat chu kan qualification duh ang leh Experience pwhawh ang nei a ni a, turin hia process mek a ni a.

Tin, hemi hrim hrim atana Tranning tara mi tihh kih thu kha chu, keini Transport department luhh atang chuan thil rakhanna engawh a awm lo va, engawhise heng thil atan hian kan PWD lam atanga mi hawh theih sai te chu awm se, PWD lam atanga service nei chung kan rawn thawk se, chu chu a tih theihdan tur kawang awa chun a ni. Chuti lo chu khilai Work Manager khi a hram echer hleittheih a ni lo va, Promotion chance pwh awm em em lo anih vengin khatiang tara mi tiam te tranning pek leh appoint emaw kha thil harsa lutuk tak a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 35-na Pu Ellis Saidenga zawhna.

* **PU ELLIS SAIDENGA** : Pu Dy. speaker, ka zawhna hi nichina member zahawm tak pakhatin No. 31-na a zawhna-ah kan kan Minister kan aching nghalin ka hria a, sawi leh engai lo mai tak awm e.

DEPUTY SPEAKER : Chuti wih chun sawi tam a ngallo mai awm e, zawhna 36-na Pu Singhka.

* **PU SAINGKA** : Mr. Dy. Speaker, Sir, starred question No. 36. "Will the Hon'ble Minister i/c supply & Transport Department be pleased to state :-

- a) How many new Bus Chassis have been procured by the Govt. during the year 1979-80 & 1980-81 ?
- b) Whether all the Buses have been placed on road ?
- c) What is the cost of building Bus ?

PU ZAIRE MHANCA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, Sorkar-in
1980-81 Medium Bus leh Mini
Bus a nemi wet chu, Medium
Bus 16, Mini Bus 6.

Tin, a Body sakna atan a man hi
kumina kan lei tharte hi chu a saktir turin tender koh
mek ani a, an ko tawh a, selection an la siam lo niin
ka hria a. chu chu kan dinamun chu ani a, Kumina kan
tih lema man tur chu kan la hre lo va, amherawhchu
nikum kan saktirua man chu ; 1 Medium Bus Rs 40,520,00
Mini Bus Rs.35,730,00
in nikum khon kan sak tir a ni.

* PU SAUNGHLA

Z whbelhn a. Pu Dy. Speaker,
hemi Bus sak man kan sak dan hi
tuna Chassis 6 la awm mek tender
called meka chu, helai a

Rs. 70000 a sak turin tender an pe a, amherawhchu
Calcutta a wngin Shield Brother's Rs. 35000
..... engah specify a awm lo va, chumi zawka
ngaitush tulna wngin helai locality ten an nei
ng, tun lai thil man to zelch leh Steel Material te
a narsat wngin Rs. 7000 vel hi a awm tawk an tih a kha
pawh harsa tling Shield Brother's khon Rs 7000 lai tling
ve thei turan an rin kha dilna pek an tum tih hi a dik em?

PU ZAIRE THANGA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, an tum thu chu
ka hre lo a, engpawh nise hemi
thugh : hian kei pawhin aw ka nei
nghe nghe a, he shield Brother's

hi, a hman ngei an Work-Shop te pawh kan en a, pek-
tikah kan ngai lo a ni. Amherawhchu Shield Brother's

hi chhng hniap ber an nih leh nih loh pheh chu ka hre
lawa, aise a chhngtu zing h an fel tih ka hriat chian
svngin pek thakh khanghi lo a ni. chu chu ka hriat
dun chu a ni.

Engpwhnise, a tlawm apiang leh hniap apiang
te hi a tha ber lem lo thin a, an hna a tha lo duh hle
thin zawk a ni.

DEPUTY SPEAKER

Zawhna hun a tawp ta a, tunch
Pu J.Thankunga Public Account
Committee Chairman member hman
runt hnewh khat turin kan
sawm ong.

Pu J.Thankunga
Dy.Speaker
Pu K.Bikchungnunga
Dy.Speaker
Pu B.Lalchungnunga
Dy.Speaker
Pu Zairenthanga
Dy.Speaker
Pu Hipeh
Pu C.L.Ruala
Pu B.Lalchungnunga

Current failed .

DEPUTY SPEAKER

: Anih chuan a tlangpui chuan a tha kan
ti tlang an mai lawm ni ? he Bill
hi. A principle in, chuti anihchuan
a tlangpui a tha kan tih chuan Clause by Clause khamin hetah
hian sawi duh nei kan awm em ?

* PU C.L.RUALA

: Pu Dy.Speaker, hei kan amenment
bill an hian Clause No 1 sub-Clause
(1) Short title and commencement
tihah hianin " This Act may be called Mizoram salary
and allowances of member of Legislative Assembly

(Amendment) Act 1981 tih a ni a. Salary tih hi state hron hron hian an hhang duh meuh tawh lo va, a chhan chu M.L.A. te hi government employee an ni lo va, chuvangin salary tih hi rem ve lo va, Allownces kan ti tur a ni an ti a, chutiung ang chuan Punjab te pawhin an ti a, Punjab Legislative Assembly Allownces of Members Act 1942 tih a ni a. Allownces hian dah ve mai ila, salary tih hi hi pawhin an hhang tawh sang lo a ni a, tin, salary tih hi hian hian Mizawl South Constituency a lawtu hian Dictionary a zuk en a, a in ziah dan chuan Latin tawng atanga lek salarium tih a ni a, chu chu soldier Source Money tih a lo ni leh pawk a. Sippi si Soldier source money kan dawng wa kha kan yu si lo va, chuvang chuan Soldier source money tih a lo nih bakah Latin tawng atanga sap hovin an lek salarium tih a lo ni a, chungte chu ka sawi tawh angin mi State pawhin an hman duh lo a ni a, Employee te chuan Salary and Allownces te an ti thin a, mahsela member thin tlin mipui a lawh te hi permanent employee emaw an ni ve lo va, chuvang chuan salary tih hi pawh ila, Allownces of the Member of the Legislative Assembly (Amendment) Act 1981. ti mai ila tih ka rawt a ni.

(Dy.Speaker : salary tello kha maw ? Mizoram Allownces of member i ti em ni ?) Mizoram Allownces of Member of Mizoram Legislative Assembly (Amendment) Act 1981. ti mai ila, Mizoram tih kha dah hansa lovin, mahsela khatianga kan dah dawn pawhin " This Act may be called the Mizoram Allownces of Members of the Legislative Assembly (Amendment) Act 1981.

Mahsela, Pu Dy.Speaker, a inrem dan zawk turaka ngaituah chu " This Act may be called the Allownces of Member of the Mizoram Legislative Assembly (Amendment) Act 1981 (Dy.Speaker : salary tih kha i hreh a ni maw ?) State dang pawhin an hhang tawh bik lo va i pawh ve mai ang u hhang kan ti mai a ni.

* PU G.VILLUJALA : Pu Dy.Speaker, tuna ka hma a member zahawia tak sawi kha a spirit a kha a tha in ka hria a, salary ia am lo deuh nina kan nei a, Allownces a ni tih State dang te pawhin an lo hriat tawh kha. Amaherawchu vawina kan khel a hi Amendent a ni a, a pui a kha a awm a, a pui a zu ti danglam hlek a kha, a pui a kha kan thak phawt loh chuan kan zuk amend tur a theate kha a pui a kha a amend thei lo va, a pui kha Amend zet ila ~~ti~~ tichuan hei hi chu a rawn ken tur a ni a nga, kan zuk amend-na tur tlangpua kha (Dy.Speaker : mahse a pua kha chu vawin bill-ah a tel si lo va) nia, chuvang

tak chuan tunak kan member duhna kha hre rengin a hmunah a pui a, a Dai pui a a hming kha la thlak rawtna tunak kan member a tak ngei pawh khin la rawn pulut se ngei kha hre a, a pulut tur ka hre leh lo ve. Chuan hnuh pawh kha hre Amendment zak lut nen vek khin a pui a kha thlak tawp ila, a dik zawk ang.

DEPUTY SPEAKER : Anih chuan pahnihna atang hian in sawi tan teh ang, kha kha chu a tawp berah pakhatna kha ti ila, pahnihnaah khin sawi tan ila, Clause pahnihnaah khin sawi tur nei kan awm em? (sawi duh nei an awm lo a .)

anah chuti anih chuan pahnih hi chu a tha a ni mai lawm ni? a tha maw ? , chuti anih chuan a hnuhnungah ti ila, kan la sawi leh duh takin.

Pahnihna, Amendment of Section 2 of the Mizoram Salary Allowances of Members of the Legislative Assembly Act, 1973 for Clause (k). The following clause substituted namely (k), term of office in relation to a member means :-

(1) Where such member is a member elected in general election held for the purposed of constituting a new Assembly, the period of beggining with the date of publication of the notification of the Election Commission under Section 73 of the representation of the people Act, 1951 or

(1) Were such member is a member elected in a by-election to the Assembly or a member nominated to the Assembly , the period beggining with the date of the Election refered to in Section 67 (a) of the state Act or : as the case may be, the date of his nomination and ending with, in each such case, the date on which his seat become vacant tih a ni a,

Clause pahnihna ;hei hi kan rem tih ani lawm ni ? Member te ; remte e) Kan remti anih chuan Clause pahnihna chu kan remti a ni mai lawm.

Tin, chuti anih chuan Pathuma, chu chu statement a ni mai, chuti anih chuan kan pass tlang a ni mai lawm ni ? anih chuan tuna kan chhlar chhuah kha kan passed a ni mai a, hei hi a hmasa in kan passed anih chu. Pakhatna ah khin i kal teh ang.

* PU C. L. RUIA : Information atan, Pass pawh a la rawn dil hlei nem a rawn pulut tuin, Dy. Speaker : kan remth tlang a ni mai a, nekiah a rawn dil leh mai ang. chuti anih chuan a Minister incharge khan tuna Clause pahnihna kha, pakhatna kha a hnungah ti ila, sawi duh kan neih deuh hlek takin, kha kha House-ah pass rawn dil sela, a tha ang.

(Minister : duh e) anih chuti anih chuan pakhatna leh pahnihna hi rawn ti sela.

* PU C. L. RUIA : Nia, hei kan ngaihtuah tha leh a dang dang kha chu Amend tel angai dawn a, entirnan : hei a fankim dawn tlat lo mai a, buathlekna a awm dawn a. Sairang Constituency a lawh tuin a rawn point-out a kha a dikna chin a awm dawn a. Punjab te, Haryana te leh state dangah chuan tunah salary tih kha an telh duh tawh loh avangin Compensatory Allowance Rs. 500/- khati kha an ti tawp mai a, kha kha helia salary tih Rs. 350/- emaw Rs 300/- emaw lo awm ve ve te kha zu tih danglam leh angai dawn a, chu chu Ministry lampengin a tul an tih chuan rawn ngaihtuah zui ta mai sela, a khawi kawia kha a penhle a kha a tam deuh hlek dawnin ka hria a, ka rawtna kha kan withdraw leh a ni leh mai a. Soldier source Money pawh kha i la leh rih mai ang.

DEPUTY SPEAKER : Anih pakhatna leh pahnihna kha Minister in rawn chhiar chhuak se, hrilhfiah bawk se a tha mai lawm ni ? a pahnih hian tihtlan kan duh si a ni lawm ni ?

PU ZAIREMTHANGA MINISTER : Pu Dy. Speaker, tuna kan hriat tak ang khaan keini ho kaldan hi official Hand Book te hi kan nei a, Kan U.T. sorkar hian, chuan base chuan thil hi kan kal pui zela, hetch pawh hian kan official Hand Book Section 17-na angin hemi Salaries and allowances of members tih hi hemi U.T. a Legislative Assembly Member ten hlawh leh allowance kan

lak thein d'n, tur lo huanchnu h dungz uia heng thil hi
 sian ni a, engpawhnise tunakn member zahawm tak tak
 te huan rawtna khawh ngaituh atn leh nakina la
 chawhchhih atn ngaituh tak a ni ng. Amaherawhchu
 tunakn hi chu tunakn d'n chhin ng hian pass mai
 il ng chun a tha huan ring a ni. A thu hrim hrim in
 heni hian sawi pahin nichina member zahawm tak tak tena
 zahawm ng reng, rawtna ng reng, an han sawi nual hian
 tinpan la hian tih ng chi te pawh khaw, kan rawtna chu
 Home Ministry-ah a ng reng a, tunakn za kal huanung
 ber pawh huan Home Ministry-ah ka va ngaihven a, an
 process hok a ni tih hian lo hrih a, Engpawhnise U.T. te
 hi chuhova in ngaituh zel an tunanin a lang a, Home
 Ministry khuan, tichuan khuth official levelah an peih
 huan Ministry khuan an han thlic a ng a. Chuni huanh chuan
 kan ngaituhin an la rawn thehchhuh d'n niin a lang a.
 Tunakn Session chuan ngaituh tur hian min rawn
 thawn chho ul a ni a, va r i tawh es ka ti a, kan la
 huan loy ng an ti a. an leh te chuan an rawn tih
 huan tawh han beisel a ng phawt ila.

Awle, the Mizoram Salaries and Allowances of
 Members of Legislative Assembly Act, 1973 Amendment kan
 rawn rawtna hi short title and commencement- This Act
 may be called the Mizoram Salaries and Allowances of Members
 of the Legislative Assembly (Amendment) Act, 1981 tih
 khaw a ni ng a.

Tin, It shall be deemed to have come into
 force on the 8th day of May, 1979 tih a ni ng a. Tin, In
 section 2 of the Mizoram Salaries and Allowances of Members
 of the Legislative Assembly Act, 1973 for clauses (k)
 the following clauses shall be substituted, namely :-

- '(k)' term of Office' in relation to a member means :-
 - (i) where such member is a member elected
 in a general election held for the
 purpose of constituting a new Assembly,
 the period of begining with the date
 of publication of the notification of
 the Election Commission under section
 73 of the Representation of the People
 Act, 1951; or
 - (ii) where such member is a member elected in
 a bye-election to the Assesbly or a
 member nominated to the Assembly, the
 period begining with the date of this
 election referred to in section 67-a
 of the said Act or, as the case may
 be, the date of his nomination and
 ending with his seat becomes vacant".

tih a ni a. Hemi rawtna hi nichina
 sawi tawh ng khaw, hemi tunakn D'n neih la ' The
 Mizoram Salaries and Allowances of Members of the
 Legislative Assembly Act, 1973 Section 2 (k) ah chuan
 'term of office' tih hi member ten seat an lak ni atang a
 chhian tura tih khaw a ni a. Amaherawhchu hemi amendment
 rawn rawtna ah chuan Member ten thian tlin an nih ni
 atang khaw tih tura tih a ni a, hemi kar hi ni re vak lo
 te hunawl a rawn thin a. Nichina kan member zahawm takin
 a rawn tih ng khaw, khaw khaw kan duh tlang niawm in a lang

ber a, maherawhchu hemi amendment ah khia chuan a lang chung dawn lova, tunh hian financial lost member ten an neih hi a tha love tih lampang ang chi khia an rawn rawt chhan ni lo mai sela, conveniences member ten an neih loh avangin hemi thu hi kan rawn rawt lut a hian, chuvangin hemi kan Mizoram Salaries and Allowances of Members of the Legislative Assembly Act, 1973 hi amend turin kan rawn pu lut a ni a, a pumpui hian House hian min pass sak turin ka rawn ngen a ni.

DEPUTY SPEAKER : A chhan khia a rawn sawi a, Bill ah khian a tel chung lova, chuvangin a pumpuia pass mai hi kan renti tlang a ni mai lym ni ? (Member te: Renti e) Renti lo kan awn lova, Chuti anih chuan he Bill, Mizoram Salaries and Allowances of Members of the Legislative Assembly (Amendment) Bill, 1981 chuan pumin passed a ni.

Tunh Business kan nei tawh lova, kan hah bawk a, chuvangin naktuk ni 1 October, 1981 zing dar 10.30 ah kan chhun zawa leh ang.

Meeting adjourned

at 11.45 A.M.

J. Malsawma,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.